

《写作》考试大纲

一、科目简介

本考试是测试考取翻译学（俄语）方向的同等学力申请硕士学位人员的俄语写作能力的加试科目。通过全国统一研究生入学考试各科目的考试之后并进入复试阶段的同等学力人员必须通过本加试科目以及另外一门翻译加试科目考试才能够得到录取资格。

二、考查目标与要求

本考试重点考查同等学力考生针对相关主题进行较有深度俄文写作的语言运用能力，同时考查考生的思辨能力和逻辑思维能力，其中牵涉到俄语词汇量、语法知识、以及篇章组织能力。要求考生应能用俄语写作不同类型的记叙文及应用文，写作的主题选取广泛，可来自政治、经济、文化、教育、语言、文学、科技、自然、历史等多个领域，无指定参考书目。写作时考生应能做到语法、拼写、标点正确，用词恰当，遵循文章的文体格式，合理组织文章结构，使其内容统一、连贯，并根据写作目的和特定作者，恰当选用语域。考试时间为 180 分钟。

三、考试内容及试卷结构

本考试包括两大部分：记叙文写作及应用文写作。总分 100 分。

第一部分记叙文写作（60 分）

考试要求：该部分主要考查考生用俄语书写记叙文的能力。要求考生在记叙文写作过程中交代清楚事件发生的时间、地点、人物等要素，线索清楚，人称一致，文中避免出现比较低级的词汇语法错误，用词准确，语法使用得当。内容包括两篇记叙文写作，每篇 150 词以上，各 30 分。

第二部分 应用文写作（40 分）

考试要求：该部分主要考查考生的俄语应用文写作能力，要求考生根据所提供的写作指示，完成两篇 100 词以上的应用文写作任务。要求格式正确，文章内容切题、丰富，文章通顺，表达清楚，句型多语法正确。用词得体、恰当、丰富，

句法结构正确。共 2 题，每题 20 分，计 40 分。

答题和计分：要求考生在答题纸作答，字迹清晰，书写工整。

四、参考书目

- 1、新编俄语写作教程，邓军、安利红， 外语教学与研究出版社，2016
- 2、俄语应用文写作，周海燕， 北京大学出版社，2010